

SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 80079-36:2016/AC:2020
01-junij-2020

Eksplzivne atmosfere - 36. del: Neelektrična oprema za potencialno eksplozivne atmosfere - Osnovne metode in zahteve - Tehnični popravek 1 (ISO 80079-36:2016/Cor 1:2019)

Explosive atmospheres - Part 36: Non-electrical equipment for explosive atmospheres - Basic method and requirements - Technical Corrigendum 1 (ISO 80079-36:2016/Cor 1:2019)

Explosionsfähige Atmosphären - Teil 36: Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in explosionsfähigen Atmosphären - Grundlagen und Anforderungen - Berichtigung 1 (ISO 80079-36:2016/Cor 1:2019)

[SIST EN ISO 80079-36:2016/AC:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/cad314aa-13fd-4e92-b7ab-d67de387e3ee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020)

Atmosphères explosives - Partie 36: Appareils non électriques destinés à être utilisés en atmosphères explosives - Méthodologie et exigences - Rectificatif technique 1 (ISO 80079-36:2016/Cor 1:2019)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 80079-36:2016/AC:2019

ICS:

13.230	Varstvo pred eksplozijo	Explosion protection
29.260.20	Električni aparati za eksplozivna ozračja	Electrical apparatus for explosive atmospheres

SIST EN ISO 80079-36:2016/AC:2020 en,fr

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 80079-36:2016/AC:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ccd314aa-13fd-4e92-b7ab-de70e382ecee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ccd314aa-13fd-4e92-b7ab-de70e382ecee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020>

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

**EN ISO 80079-
36:2016/AC**

December 2019

Décembre 2019

Dezember 2019

ICS 29.260.20

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Explosive atmospheres - Part 36: Non-electrical equipment for explosive atmospheres - Basic method and requirements - Technical Corrigendum 1 (ISO 80079-36:2016/Cor 1:2019)

Atmosphères explosives - Partie 36:
Appareils non électriques destinés à être
utilisés en atmosphères explosives -
Méthodologie et exigences - Rectificatif
technique 1 (ISO 80079-36:2016/Cor
1:2019)Explosionsfähige Atmosphären - Teil 36:
Nicht-elektrische Geräte für den Einsatz in
explosionsfähigen Atmosphären -
Grundlagen und Anforderungen -
Berichtigung 1 (ISO 80079-36:2016/Cor
1:2019)**iTeh STANDARD PREVIEW**
(standards.iteh.ai)

This corrigendum becomes effective on 18 December 2019 for incorporation in the official English and French versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 18 décembre 2019 pour incorporation dans les versions officielles anglaise et française de la EN.

Die Berichtigung tritt am 18. Dezember 2019 zur Einarbeitung in die offizielle Englische und Französische Fassung der EN in Kraft.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**© 2019 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier
aux membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen
Mitgliedern von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 80079-36:2016/AC:2019 E/F

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 80079-36:2016/AC:2020
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ccd314aa-13fd-4e92-b7ab-de70e382ecee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020>

European foreword

This document (EN ISO 80079-36:2016/AC:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TMBG "Technical Management Board - groups" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 305 "Potentially explosive atmospheres - Explosion prevention and protection" the secretariat of which is held by DIN.

Endorsement notice

The text of ISO 80079-36:2016/Cor 1:2019 has been approved by CEN as EN ISO 80079-36:2016/AC:2019 without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 80079-36:2016/AC:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ccd314aa-13fd-4e92-b7ab-de70e382ecee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ccd314aa-13fd-4e92-b7ab-de70e382ecee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 80079-36:2016/AC:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ccd314aa-13fd-4e92-b7ab-de70e382ecee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALEISO 80079-36
Edition 1.0 2016-02ISO 80079-36
Édition 1.0 2016-02

EXPLOSIVE ATMOSPHERES –

ATMOSPHERES EXPLOSIVES –

Part 36: Non-electrical equipment for explosive
atmospheres – Basic method and requirementsPartie 36: Appareils non électriques destinés à
être utilisés en atmosphères explosives –
Méthodologie et exigences

CORRIGENDUM 1

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)[SIST EN ISO 80079-36:2016/AC:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ccd314aa-13fd-4e92-b7ab-de70e382ecee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020)**8.2.1 General** <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ccd314aa-13fd-4e92-b7ab-de70e382ecee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020>Replace, in bullet point b), the word "surface" with "surface".¹**8.4.4 Thermal endurance to heat**

Replace existing Table 9 with the following new Table 9:

Service temperature T_s	Test condition	Alternative test condition
$T_s \leq 70 \text{ °C}$	672^{+30} h at $(90 \pm 5) \% \text{ RH}$, at $T_s + (20 \pm 2) \text{ °C}$ (but not less than 80 °C test temperature)	504^{+30} h at $(90 \pm 5) \% \text{ RH}$ at $(90 \pm 2) \text{ °C}$
$70 \text{ °C} < T_s \leq 75 \text{ °C}$	672^{+30} h at $(90 \pm 5) \% \text{ RH}$ at $T_s + (20 \pm 2) \text{ °C}$	504^{+30} h at $(90 \pm 5) \% \text{ RH}$ at $(90 \pm 2) \text{ °C}$ followed by 336^{+30} h dry at $T_s + (20 \pm 2) \text{ °C}$

¹ This correction applies to the English version only.

Ts > 75 °C	336^{+30}_0 h at (90 ± 5) % RH at (95 ± 2) °C, followed by 336^{+30}_0 h dry at Ts + (20 ± 2) °C	504^{+30}_0 h at (90 ± 5) % RH at (90 ± 2) °C followed by 336^{+30}_0 h dry at Ts + (20 ± 2) °C
Ts is the temperature defined in 3.8 and shall NOT include the increase stated in 8.4.1.		

11.2 General

Add, after bullet point n), the following new bullet point:

- o) Ex components shall not include a temperature class or maximum surface temperature marking.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 80079-36:2016/AC:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ccd314aa-13fd-4e92-b7ab-de70e382ecee/sist-en-iso-80079-36-2016-ac-2020>